JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

SATURDAY, 21 MARCH 1992 — No. 1992/57 — SAMEDI 21 MARS 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Saturday, 21 March 1992

Samedi 21 mars 1992

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (Integration of environment and development in decision-making) (A/CONF.151/PC/100/Add.8)

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

PLENIERE

10 heures à 13 heures	informal meeting	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) de l'ordre du jour (Intégration du processus de prise de décisions sur l'environnement et le développement) (A/CONF.151/PC/100/Add.8)

OTHER MEETINGS

AUTRES REUNIONS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(with non-governmental organizations on UNCED related matters)

11 a.m.-1 p.m.	Conference Room 2

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(avec les organisations non gouvernementales sur les questions intéressant la CNUED)

11 heures à 13 heures	Salle de conférence 2

* * *

The AD HOC SUBGROUP ON FORESTS of WORKING GROUP I will hold Contact Group meetings *today*, 21 March 1992, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The contact group of WORKING GROUP III on Earth Charter/Rio Declaration will meet *today*, 21 March 1992, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

[Representatives of the Brazilian Government will maintain an office in the suite of offices of Conference Room 1 until Friday, 27 March, to assist delegations seeking information on logistical arrangements in connection with their attendance at the United Nations Conference on Environment and Development.]

* * *

Le SOUS-GROUPE SPECIAL SUR LES FORETS du GROUPE DE TRAVAIL I tiendra des réunions de Groupe de contact *aujourd'hui* 21 mars 1992 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Le groupe de contact du GROUPE DE TRAVAIL III sur la Charte de la Terre/Déclaration de Rio se réunira *aujourd'hui* 21 mars 1992 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5.

[Les représentants du Gouvernement brésilien occuperont jusqu'au vendredi 27 mars l'un des bureaux attenant à la salle de conférence 1 afin d'aider les délégations désirant obtenir des renseignements sur les dispositions pratiques à prendre en vue de leur participation à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement.]

Monday, 23 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

PLENARY

3 p.m.	61st meeting	Conference Room 4

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [2] (A/CONF.151/PC/100/Add.13)

(c) Cross-sectoral issues

Statements by representatives of major groups

Lundi 23 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

PLENIERE

15 heures	61e séance	Salle de conférence 4

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée [2] (A/CONF.151/PC/100/Add.13)

c) Questions intersectorielles

Déclarations des représentants des groupes principaux

Afternoon*- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (Role of major groups) (A/CONF.151/PC/100/Add.13)

* Following the adjournment of the 61st plenary meeting.

8 p.m.- 10 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (Transfer of technology) (A/CONF.151/PC/85, A/CONF.151/PC/100/Add.9, 10 and 11; A/CONF.151/PC/L.53)

WORKING GROUP I

10 a.m.	47th meeting	Conference Room 1

Organizational matters [1]

Protection of the atmosphere (A/CONF.151/PC/100/Add.14, A/CONF.151/PC/107; A/CONF.151/PC/WG.I/L.25/Rev.2) [2]

Morning*- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Protection of the atmosphere (A/CONF.151/PC/100/Add.14, A/CONF.151/PC/107; A/CONF.151/PC/WG.I/L.25/Rev.2) [2]

8 p.m.- 10 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Conservation of biological diversity (A/CONF.151/PC/100/Add.20, A/CONF.151/PC/108; A/CONF.151/PC/WG.I/L.28/Rev.1) [4]

Environmentally sound management of biotechnology (A/CONF.151/PC/100/Add.27, A/CONF.151/PC/109; A/CONF.151/PC/WG.I/L.26, L.30/Rev.1 and L.38/Rev.1) [5]

* Following the adjournment of the 47th meeting of Working Group I.

Après-midi* jusqu'à 18 heures	informal meeting	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) de l'ordre du jour (Rôle des groupes principaux) (A/CONF.151/PC/100/Add.13)

* A l'issue de la 61e séance plénière.

20 heures à 22 heures	informal meeting	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) de l'ordre du jour (Transfert de technologie) (A/CONF.151/PC/85, A/CONF.151/PC/100/Add.9, 10 et 11; A/CONF.151/PC/L.53)

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures	47e séance	Salle de conférence 1

Questions d'organisation [1]

Protection de l'atmosphère (A/CONF.151/PC/100/Add.14, A/CONF.151/PC/107; A/CONF.151/PC/WG.I/L.25/Rev.2) [2]

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Protection de l'atmosphère (A/CONF.151/PC/100/Add.14, A/CONF.151/PC/107; A/CONF.151/PC/WG.I/L.25/Rev.2) [2]

20 heures à 22 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Conservation de la diversité biologique (A/CONF.151/PC/100/Add.20,A/CONF.151/PC/108;A/CONF.151/PC/WG.I/L.28/Rev.1) [4]

Gestion écologiquement rationnelle des biotechniques (A/CONF.151/PC/100/Add.27, A/CONF.151/PC/109; A/CONF.151/PC/WG.I/L.26, L.30/Rev.1 et L.38/Rev.1) [5]

* A l'issue de la 47e séance du Groupe de travail I.

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations	Conference Room 4

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources (A/CONF.151/PC/WG.II/L.25 and Add.1 and 2) [2]

Briefing for non-governmental organizations

7 p.m.- 8 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A STUDY ON THE APPLICATION OF CONFIDENCE-BUILDING MEASURES ON OUTER SPACE

Second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Forty-fourth session

10.30 a.m.- 1 p.m.	1121st meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	1122nd meeting	Conference Room 2

Provisional agenda

1. Adoption of the agenda
2. Organizational and other matters
3. Action by the General Assembly at its forty-sixth session
   (a) Annual report submitted by the Human Rights Committee under article 45 of the Covenant

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 4

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques (A/CONF.151/PC/WG.II/L.25 et Add.1 et 2) [2]

Réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales

19 heures à 20 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DE L APPLICATION A L'ESPACE DE MESURES DE CONFIANCE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quarante-quatrième session

10 h 30 à 13 heures	1121e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1122e séance	Salle de conférence 2

Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Organisation des travaux et questions diverses
3. Mesures adoptées par l'Assemblée générale à sa quarante-sixième session
   a) Rapport annuel présenté par le Comité conformément à l'article 45 du Pacte

(b) Effective implementation of United Nations instruments on human rights and effective functioning of bodies established pursuant to such instruments

4. Submission of reports by States parties under article 40 of the Covenant

5. Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant

6. Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant

7. Preparatory activities relating to the World Conference on Human Rights

b) Application effective des instruments des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme et bon fonctionnement des organes établis en vertu de ces instruments

4. Présentation des rapports par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte

5. Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte

6. Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte

7. Préparatifs de la Conférence mondiale sur les droits de l'homme

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP
(focal point countries on UNCED - Agenda 21 and joint secretariat)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on UNCED related matters)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP
(on matters related to the Preparatory Committee of UNCED)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

CENTRAL AMERICAN STATES
(on matters related to the Preparatory Committee of UNCED)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN
(les pays coordonnateurs sur la CNUED - programme Action 21 et secrétariat commun)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence D

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES
(sur les questions intéressant le Comité préparatoire de la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

ETATS D'AMERIQUE CENTRALE
(sur les questions intéressant le Comité préparatoire de la CNUED)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP ON ECONOMIC MATTERS
(on UNCED related issues)

1.30 p.m.-2.30 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE
(on UNCED)

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

The contact group of WORKING GROUP II on hazardous wastes will meet on Monday, 23 March 1992, from 10 a.m. to 1 p.m. in Room S-2963B, and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6.

The contact group of WORKING GROUP II on protection of the oceans (Programme area E) will meet on Monday, 23 March 1992, at 8 p.m. in Conference Room 6.

The contact group of WORKING GROUP III on Earth Charter/Rio Declaration will meet on Monday, 23 March 1992, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Workshop

There will be a UNDP/North-South Parliamentary Workshop on selected issues of UNCED, convened by the Parliamentarians Global Action Committee and the UNDP Development Study Programme, on Monday, 23 March 1992, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Round table

There will be a round table on women, environment and development, organized by UNIFEM and UNEP in collaboration with UNCED, on Monday, 23 March 1992, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 6.

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL DES QUESTIONS ECONOMIQUES
(sur les questions intéressant la CNUED)

13 h 30 à 14 h 30	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN
(sur la CNUED)

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Le groupe de contact du GROUPE DE TRAVAIL II sur les déchets dangereux se réunira le lundi 23 mars 1992 de 10 heures à 13 heures dans le bureau S-2963B et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6.

Le groupe de contact du GROUPE DE TRAVAIL II sur la protection des océans (domaine d'activité E) se réunira le lundi 23 mars 1992 à 20 heures dans la salle de conférence 6.

Le groupe de contact du GROUPE DE TRAVAIL II sur la Charte de la Terre/Déclaration de Rio se réunira le lundi 23 mars 1992 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Equipe de travail

Une Equipe de travail parlementaire PNUD/Nord-Sud sur des questions choisies relatives à la CNUED, convoqué par l'Action mondiale des parlementaires et le Programme d'étude sur le développement du PNUD, aura lieu le lundi 23 mars 1992 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur l'environnement et le développement considérés du point des femmes, organisée par UNIFEM et le PNUE en collaboration de la CNUED, aura lieu le lundi 23 mars 1992 de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

United Nations Conference on Environment and Development

There will be a presentation of the '92 Global Forum programme of events for the non-governmental sectors during the Rio Conference on Monday, 23 March 1992, from 2.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 4.

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 24 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

PLENARY

3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (International economy) (A/CONF.151/PC/100/Add.3, A/CONF.151/PC/122, A/CONF.151/PC/125)

8 p.m.- 10 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (Financial resources) (A/CONF.151/PC/86, A/CONF.151/PC/93, A/CONF.151/PC/101; A/CONF.151/PC/L.41/Rev.1, L.43, L.46 and L.54)

WORKING GROUP I

8 p.m.- 10 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP III

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

1. Survey of existing agreements and instruments and its follow-up (A/CONF.151/PC/79, A/CONF.151/PC/102, A/CONF.151/PC/103 and Add.1; A/CONF.151/PC/L.29; A/CONF.151/PC/WG.III/L.1, L.30, A/CONF.151/PC/WG.III/CRP.2/Rev.1) [2]

* * *

Conference des Nations Unies sur l'environnement et le développement

Le programme d'activités du Forum mondial de 1992 pour les secteurs non gouvernementaux sera présenté le lundi 23 mars 1992 de 14 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

REUNIONS A VENIR

Mardi 24 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

PLENIERE

15 heures à 18 heures	informal meeting	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) de l'ordre du jour (Economie internationale) (A/CONF.151/PC/100/Add.3, A/CONF.151/PC/122, A/CONF.151/PC/125)

20 heures à 22 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) de l'ordre du jour (Ressources financières) (A/CONF.151/PC/86, A/CONF.151/PC/93,A/CONF.151/PC/101;A/CONF.151/PC/L.41/Rev.1, L.43, L.46 et L.54)

GROUPE DE TRAVAIL I

20 heures à 22 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL III

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

1. Inventaires des accords et instruments existants et suite à donner (A/CONF.151/PC/79, A/CONF.151/PC/102, A/CONF.151/PC/103 et Add.1; A/CONF.151/PC/L.29; A/CONF.151/PC/WG.III/L.1, L.30; A/CONF.151/PC/WG.III/CRP.2/Rev.1) [2]

2. Principles on general rights and obligations (A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, L.8/Rev.1 and Add.1 and 2, L.16, L.20/Rev.1, L.21-L.28; A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Other legal, institutional and related matters, as well as legal and institutional aspects of cross-sectoral issues, including those referred to Working Group III by Working Group I, Working Group II and the plenary of the Preparatory Committee(A/CONF.151/PC/100/Add.26,A/CONF.151/PC/102; A/CONF.151/PC/WG.III/L.29 and Corr.1; A/CONF.151/PC/CRP.1) [4]

Briefing for non-governmental organizations

7 p.m.-8 p.m.	informal meeting	Conference Room 2

2. Principes fondant les droits et devoirs généraux (A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, L.8/Rev.1 and Add.1 and 2, L.16, L.20/Rev.1, L.21 à L.28; A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Questions juridiques, structurelles et connexes diverses, et aspects juridiques et structurels des questions intersectorielles, notamment celles renvoyées au Groupe de travail III par les Groupes de travail I et II et l'assemblée plénière du Comité préparatoire (A/CONF.151/PC/100/Add.26, A/CONF.151/PC/102; A/CONF.151/PC/WG.III/L.29 et Corr.1; A/CONF.151/PC/CRP.1) [4]

Réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales

19 heures à 20 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 2

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on UNCED related matters)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)
(on UNCED related matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP ON ECONOMIC MATTERS
(on UNCED related issues)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

AUSTRALIA/CANADA/NEW ZEALAND (CANZ)
(briefing for non-governmental organizations on UNCED matters)

1 p.m.-2.30 p.m.		Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)
(sur les questions intéressant la CNUED)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL DES QUESTIONS ECONOMIQUES
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

AUSTRALIE/CANADA/NOUVELLE-ZELANDE (CANZ)
(réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales sur les questions intéressant la CNUED)

13 heures à 14 h 30		Salle de conférence 6

* * *

There will be a meeting of the *Bureau* of the AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN on Tuesday, 24 March 1992, at 11 a.m. in Conference Room D.

* * *

Members of the DISARMAMENT COMMISSION are informed that consultations of Working Groups I and II of the Commission regarding objective information on military matters (item 4) and nuclear disarmament (item 5), under the chairmanship of H.E. Mr. Carl-Magnus Hyltenius (Sweden) and H.E. Mr. Prakash Shah (India), respectively, will be held at the Palais des Nations, Geneva, on 25 and 26 March 1992 in the afternoon.

* * *

SECOND INTERNATIONAL MEETING OF THE FOLLOW-UP COMMITTEE OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON CENTRAL AMERICAN REFUGEES (CIREFCA)

The Second International Meeting of the Follow-up Committee of the International Conference on Central American Refugees (see General Assembly resolution 46/107 of 16 December 1991) will be held at San Salvador, El Salvador, on 7 and 8 April 1992.

Inscriptions on the list of speakers will be received at United Nations Headquarters in New York (room S-931) from Monday, 23, to Tuesday, 31 March 1992, between 9.30 a.m. and 5 p.m.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

March organizational session

The March organizational session of the Executive Board of UNICEF will be held on Tuesday and Wednesday, 24 and 25 March 1992, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1992/L.3.

Executive Board members and observers are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) as soon as possible.

* * *

Une réunion du *Bureau* du COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN aura lieu le mardi 24 mars 1992 à 11 heures dans la salle de conférence D.

* * *

Les membres de la COMMISSION DU DESARMEMENT sont informés que des consultations des Groupes de travail I et II de la Commission sur les renseignements objectifs concernant les questions militaires (point 4) et le désarmement nucléaire (point 5), sous la présidence de S.E. M. Carl-Magnus Hyltenius (Suède) et S.E. M. Prakash Shah (Inde), respectivement, auront lieu au Palais des Nations à Genève les 25 et 26 mars 1992 dans l'après-midi.

* * *

DEUXIEME REUNION INTERNATIONALE DU COMITE DU SUIVI DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LES REFUGIES D'AMERIQUE CENTRALE (CIREFCA)

La deuxième Réunion internationale du Comité du suivi de la Conférence internationale sur les réfugiés d'Amérique centrale (voir résolution 46/107 de l'Assemblée générale, en date du 16 décembre 1991) aura lieu à San Salvador (El Salvador) les 7 et 8 avril 1992.

Les inscriptions sur la liste des orateurs seront reçues au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (bureau S-931) du lundi 23 au mardi 31 mars, entre 9 h 30 et 17 heures.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session d'organisation de mars

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session d'organisation de mars les mardi et mercredi 24 et 25 mars 1992 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1992/L.3.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration, (UNICEF, Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible.

* * *

List of speakers

The list of speakers for the general debate of the fourteenth session of the COMMITTEE ON INFORMATION, which will be held from 30 March to 16 April 1992, is now open. Delegations wishing to inscribe their names on the list are invited to contact the secretariat (ext. 3-7216, room S-1000C).

* * *

United Nations Conference on Development and Environment

Briefing

There will be a briefing of government delegations to the fourth session of the Preparatory Committee and any other interested persons attending the session by the International Chamber of Commerce on questions relating to UNCED agenda. The briefing is scheduled for 6.15 p.m. on Wednesday, 25 March 1992, in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Film presentation

There will be a film presentation on forestry for Government delegations to the fourth session of the Preparatory Committee, and any other interested persons attending the session, by the representatives of New Zealand on Wednesday, 25 March 1992, from 1 p.m. to 2 p.m. in Conference Room E.

* * *

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored jointly by the World Bank, UNDP and FAO, on the work of the Consultative Group on International Agricultural Research (CGIAR) and its network of 16 International Research Centers for members of delegations, Secretariat Staff, representatives of the media and non-governmental organizations, and other interested persons.

The briefing will consist of presentations on CGIAR by its Chairman, Mr. V. Rajagopalan, Vice-President, World Bank; the green revolution by Mr. Winklemann, Director-General, International Center for the Improvement of Maize and Wheat (CIMMMYT); research on natural resources management by Mr. Nores, Director-General, International Center for

* * *

Liste orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général de la quatorzième session du COMITE DE L'INFORMATION, qui se tiendra du 30 mars au 16 avril 1992, est maintenant ouverte. Les délégations qui désirent inscrire leur nom sur la liste sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (poste 3-7216, bureau S-1000C).

* * *

Conférence des Nations Unies sur le développement et l'environnement

Réunion d'information

La Chambre de commerce internationale tiendra une réunion d'information sur les questions relatives à l'ordre du jour de la CNUED, à l'intention des délégations gouvernementales à la quatrième session du Comité préparatoire et de toutes les personnes intéressées assistant à la session. La réunion aura lieu le mercredi 25 mars 1992 à 18 h 15 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Présentation de film

Un film sur la foresterie sera présenté à l'intention des délégations de gouvernement à la quatrième session du Comité préparatoire, et de toutes autres personnes intéressées assistant à la session, par les représentants de la Nouvelle-Zélande le mercredi 25 mars 1992 de 13 heures à 14 heures dans la salle de conférence E.

* * *

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information est organisée conjointement par la Banque mondiale, le PNUD et la FAO, sur les travaux du Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale et son réseau de Centres de recherche internationale à l'intention des membres des délégations, du personnel du Secrétariat, des représentants des médias et des organisations non gouvernementales et toutes autres personnes intéressées.

La réunion comprendra des exposés sur le Groupe consultatif par son Président, Vice-Président (Banque mondiale); sur la révolution verte par M. Winklemann, Directeur général du Centre international d'amélioration du maïs et du blé (CIMMMYT); sur la recherche dans le domaine de la gestion

Tropical Agriculture (CIAT); and capacity building by Mr. Terry, Director-General, West Africa Rice Development Association (WARDA). The briefing will be held on Wednesday, 1 April 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. It will be chaired by Mr. Luis Maria Gomez, Associate Administrator of UNDP. It will be followed by three concurrent workshops on biodiversity, biotechnology and forestry/agroforestry, conducted by CGIAR scientists from 3 p.m. to 5 p.m. at the UNITAR Building (801 United Nations Plaza, 1st Avenue and 45th Street).

des ressources naturelles par M. Nores, Directeur général du Centre international d'agriculture tropicale (CIAT); et sur la mise en valeur du potentiel par M. Terry, Directeur général de l'Association pour le développement de la riziculture en Afrique de l'Ouest (WARDA). La réunion d'information aura lieu le mercredi 1er avril 1992 de 10 heures à 12 h 30 dans la 1salle du Conseil de tutelle. Elle sera présidée par M. Luis Maria Gomez, Administrateur associé du PNUD. La réunion sera suivie de trois équipes de travail sur la biodiversité, les biotechniques et la foresterie/agroforesterie dirigées par des scientifiques du Groupe consultatif de 15 heures à 17 heures au bâtiment de l'UNITAR Building (801 United Nations Plaza, 1st Avenue and 45th Street).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 19 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
Fourth session

WORKING GROUP III
Third session — 23rd meeting

Survey of existing agreements and instruments and its follow-up [2]

Draft decision contained in document A/CONF.151/PC/WG.III/L.30

The representative of Pakistan, on behalf of the Group of 77 and China, introduced and orally corrected the draft decision.

Jeudi 19 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Quatrième session

GROUPE DE TRAVAIL III
Troisième session — 23e séance

Inventaires des accords et instruments existants et suite à donner [2]

Projet de décision figurant dans le document A/CONF.151/PC/WG.III/L.30

Au nom du Groupe des 77 et de la Chine, le représentant du Pakistan présente et rectifie oralement le projet de décision.

Friday, 20 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID — 656th meeting

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

The Chairman of the Special Committee opened the meeting.

On the proposal of the Chairman, the participants in the solemn meeting observed a minute of silence in memory of the victims of the Sharpeville Massacre and all other victims of apartheid, as well as the many freedom fighters who sacrificed their lives in the struggle against apartheid and racial discrimination.

The President of the General Assembly, H.E. Mr. Samir Shihabi (Saudi Arabia), and the Secretary-General made statements. The Chairman of the Special Committee against Apartheid, H. E. Mr. Ibrahim Gambari, and the Chairman of the Special Committee on the Situation with Regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples, H.E. Mr. Renagi Renagi Lohia, addressed the meeting.

At the invitation of the Chairman, statements were also made by the observer of the African National Congress and a

Vendredi 20 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID — 656e séance

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

Le Président du Comité spécial ouvre la séance.

Sur la proposition du Président, les participants à la réunion solennelle observent une minute de silence en hommage à la mémoire des victimes du massacre de Sharpeville et de toutes les autres victimes de l'apartheid et des nombreux vaillants combattants de la liberté qui ont sacrifié leur vie dans la lutte contre l'apartheid et la discrimination raciale.

Le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Samir Shihabi (Arabie saoudite) et le Secrétaire général font des déclarations. Le Président du Comité spécial contre l'apartheid, S.E. M. Ibrahim Gambari, et le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux, S.E. M. Renagi Renagi Lohia, prononcent des allocutions.

Sur l'invitation du Président, l'observateur de l'African National Congress et un représentant du Pan Africanist

representative of the Pan Africanist Congress of Azania as well as by the Permanent Observer for Palestine to the United Nations.

The Chairman announced that messages had been received from the Heads of State or Government of the Bahamas, Brazil, China, Cyprus, Ghana, Guinea, Haiti, India, Indonesia, Iran (the Islamic Republic of), Jamaica, Malaysia, Mali, Mexico, Nigeria, Pakistan, Portugal (on behalf of the European Community), Senegal, the Sudan, Suriname, Togo, Tunisia, Venezuela, Viet Nam and Yugoslavia.

Messages were also received from the Ministers for Foreign Affairs of Argentina, Chile, Colombia, Japan, the Libyan Arab Jamahiriya, Panama, Peru, the Philippines, South Africa, Thailand, Trinidad and Tobago, Turkey and Ukraine.

It was announced that messages on that occasion were sent by the Movement for Cooperation and Solidarity with the Peoples of Asia and Africa (Former Soviet Afro-Asian Solidarity Committee) and the World Federation of Trade Unions.

In the afternoon, a round table discussion was conducted by the Special Committee against Apartheid as part of the observance of the International Day.

Individuals and representatives of liberation movements from South Africa and NGOs active in the anti-apartheid campaign participated in the discussion.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Thirty-sixth session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 19 MARCH 1992

12th meeting

Monitoring the implementation of the Nairobi Forward-looking Strategies for the Advancement of Women [4]

*Draft resolution E/CN.6/1992/L.6**

The Chairman announced that the draft resolution, which had been introduced by the representative of the Sudan, on behalf of the sponsors listed on the document, was now submitted by Nigeria on behalf of the Group of 77.

Draft resolution E/CN.6/1992/L.9/Rev.1

Japan joined in sponsoring the draft resolution.

Le Président annonce que des messages ont été reçus des chefs d'Etat ou de gouvernement des Bahamas, du Brésil, de la Chine, de Chypre, du Ghana, de la Guinée, d'Haïti, de l'Inde, de l'Indonésie, de l'Iran (République islamique d'), de la Jamaïque, de la Malaisie, du Mali, du Mexique, du Nigéria, du Pakistan, du Portugal (au nom de la Communauté européenne), du Sénégal, du Soudan, du Suriname, du Togo, de la Tunisie, du Venezuela, du Viet Nam et de la Yougoslavie.

Des messages ont été aussi reçus des Ministres des affaires étrangères de l'Argentine, du Chili, de la Colombie, du Japon, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Panama, du Pérou, des Philippines, de l'Afrique du Sud, de la Thaïlande, de la Trinité-et-Tobago, de la Turquie et de l'Ukraine.

Il est également annoncé que des messages ont été reçus à cette occasion du Mouvement pour la coopération et la solidarité avec les peuples d'Asie et d'Afrique (ancien Comité de solidarité afro-asiatique soviétique) et de la Fédération syndicale mondiale.

L'après-midi, le Comité spécial contre l'apartheid a organisé une table ronde dans le cadre de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Les particuliers et les représentants de mouvements de libération d'Afrique du Sud et des ONG ayant une part active dans la campagne contre l'apartheid participent au débat.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Trente-sixième session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 19 MARS 1992

12e séance

Suivi de l'application des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour la promotion de la femme [4]

*Projet de résolution E/CN.6/1992/L.6**

La Présidente annonce que le projet de résolution E/CN.6/1992/L.6* présenté par le représentant du Soudan, au nom des auteurs énumérés dans le document, est maintenant soumis par le Nigéria au nom du Groupe des 77.

Projet de résolution E/CN.6/1992/L.9/Rev.1

Le Japon se porte coauteur du projet de résolution.

The Commission adopted the draft resolution.

Draft resolution E/CN.6/1992/L.10

Egypt, Indonesia, Italy, Morocco, the Philippines and Rwanda joined in sponsoring the draft resolution.

The Commission adopted the draft resolution.

Draft resolution E/CN.6/1992/L.11

The Vice-Chairman (Indonesia) reported on the progress of the informal consultations on the draft resolution.

The representative of Nigeria made a statement.

The Commission agreed to defer consideration of the draft resolution until its next meeting.

Priority themes [5]

(a) *Equality: elimination of* de jure *and* de facto *discrimination against women*

(b) *Development*

(i) *Integration of women in the process of development*

(ii) *Women and the environment*

(c) *Peace: equal participation in all efforts to promote international cooperation, peace and disarmament*

Draft resolution E/CN.6/1992/L.15

It was announced that the Bahamas, Chile, Ecuador, Indonesia, Japan and Mexico had joined in sponsoring the draft resolution, as well as Belarus, Côte d'Ivoire, Czechoslovakia, Lebanon, Malaysia, Morocco, Nigeria, Thailand, Turkey, the United Republic of Tanzania, the United States, Yemen and Zaire.

The Secretary of the Commission read out changes made to the draft resolution as a result of informal consultations.

The representative of Venezuela pointed out an editorial correction to the Spanish text of the draft resolution.

The representative of Yemen proposed a further modification which was accepted by the sponsors.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally revised.

La Commission adopte le projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.6/1992/L.10

L'Egypte, l'Indonésie, l'Italie, le Maroc, les Philippines et le Rwanda se portent coauteurs du projet de résolution.

La Commission adopte le projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.6/1992/L.11

La Vice-Présidente (Indonésie) rend compte de l'état d'avancement des consultations officieuses sur le projet de résolution.

Le représentant du Nigéria fait une déclaration.

La Commission décide de reporter l'examen du projet de résolution à sa séance suivante.

Thèmes prioritaires [5]

a) *Egalité : l'élimination de la discrimination de droit et de fait à l'égard des femmes*

b) *Développement*

i) *L'intégration des femmes au processus de développement*

ii) *Les femmes et l'environnement*

c) *Paix : la participation égale des femmes à tous les efforts tendant à promouvoir la coopération internationale, la paix et le désarmement*

Projet de résolution E/CN.6/1992/L.15

Il est annoncé que les Bahamas, le Chili, l'Equateur, l'Indonésie, le Japon et le Mexique se sont joints aux auteurs du projet résolution, ainsi que le Bélarus, la Côte d'Ivoire, les Etats-Unis, le Liban, la Malaisie, le Maroc, le Nigéria, la Tchécoslovaquie, la Thaïlande, la Turquie, la République-Unie de Tanzanie, le Yémen et le Zaïre.

Le Secrétaire de la Commission donne lecture des changements apportés au projet de résolution à la suite de consultations officieuses.

Le représentant du Venezuela signale une correction de forme au texte espagnol du projet de résolution.

Le représentant du Yémen propose une autre modification qui est acceptée par les auteurs.

La Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement.

Draft resolution E/CN.6/1992/L.17/Rev.1

It was announced that Colombia, India and Spain had joined in sponsoring the draft resolution, as well as Lebanon and Pakistan.

The Secretary of the Commission read out the changes made to the draft resolution as a result of informal consultations.

The representative of France made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally revised.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Projet de résolution E/CN.6/1992/L.17/Rev.1

Il est annoncé que la Colombie, l'Inde et l'Espagne se sont jointes aux auteurs du projet de résolution ainsi que le Liban et le Pakistan.

Le Secrétaire de la Commission donne lecture des changements apportés au projet de résolution à la suite de consultations officieuses.

Le représentant de la France prend la parole.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Bolivia (18 March 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Bolivie (18 mars 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of March has been communicated to the Secretariat:

African States:
Kenya
H.E. Mr. Ochieng Adala

Asian States:
Mongolia
M. Luvsangiin Erdenechuluun
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Kenya
S.E. M. Ochieng Adala

Etats d'Asie :
Mongolie
M. Luvsangiin Erdenechuluun
Chargé d'affaires

Eastern European States:
Hungary
H.E. Mr. André Erdös

Latin American and Caribbean States:
Paraguay
H.E. Mr. Hugo Saguier Caballero

Western European and Other States:
Sweden
H.E. Mr. Jan Eliasson

Etats d'Europe orientale :
Hongrie
S.E. M. André Erdös

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Paraguay
S.E. M. Hugo Saguier Caballero

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Suède
S.E. M. Jan Eliasson

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York